



ДОКУМЕНТ О ПЛАТЕ ЗА УСЛУГИ, СВЯЗАННЫЕ С ПЛАТЕЖНЫМ СЧЕТОМ

Название организации, ведущей счет: Bank Spółdzielczy w Kielcach

**Название счета: СБЕРЕДНЫЙ И РАСЧЕТ СЧЕТ В РАМКАХ СПЕЦИОНАЛЬНОГО
ПРЕДЛОЖЕНИЯ ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ**

Дата: 13 апреля 2022 года

- * В этом документе содержится информация о комиссии за использование услуг, связанных с платежным счетом. Это позволит сравнить эти расходы с другими счетами.
- * Кроме того, может взиматься плата за использование услуг, связанных с этой учетной записью, не перечисленные здесь. Полную информацию можно найти в: «Тариф комиссий и сборов за банковскую деятельность и услуги в рамках специального предложения для беженцев в Bank Spółdzielczy w Kielcach ».
- * Бесплатный глоссарий терминов, используемых в настоящем документе, также доступен в приложении к настоящему документу.

| УСЛУГА | ОПЛАТЫ И КОМИССИИ | |
|--|---|--|
| ОБЩИЕ УСЛУГИ, СВЯЗАННЫЕ С СЧЕТОМ | | |
| ОПЛАТЫ (кроме платёжных карт) | | |
| Заказ перевода в системе ELIXIR | выполнение поручения на перевод на счета в других банках, представленное в подразделении Банка | 0,00 зл |
| Внутренний заказ перевода | выполнение поручения на перевод на другие счета в Банке, представленное в подразделении Банка | 0,00 зл |
| КАРТОЧКИ И НАЛИЧНЫЕ | | |
| Трансграничная платежная операция с использованием дебетовой карты для безналичных расчетов | | 0,00 зл |
| Трансграничная платежная операция с использованием дебетовой карты для наличных расчетов | иностранные, включая трансграничные платежные операции с использованием дебетовой карты для наличных расчетов в пределах ЕЭЗ в евро | 3,5% мин. 5,00 злотых |
| | иностранные, включая трансграничные платежные операции с использованием дебетовой карты для наличных расчетов в пределах ЕЭЗ в | 6,00 злотых |
| | иностранной валюте, отличной от евро и за пределами ЕЭЗ | 2,00% мин. 10,00 злотых |

| | | |
|---|---|--|
| | снятие наличных в пунктах приема карты за границей (для каждой транзакции) | |
| Выдача платежной карты (дебетовая карточка) | | 0,00 зл |
| Обслуживание дебетовой карты | ежемесячная плата | 0,00 зл |
| Снятие наличных | в подразделении банка | 0,00 зл |
| | в банкоматах Bank Spółdzielczy w Kielcach | 0,00 зл |
| | в других банкоматах страны, включая банкоматы ассоциации BPS SA | 3,5% мин. 5,00 злотых |
| | в пунктах приема карты в стране (для каждой транзакции) | 3,5% мин. 5,00 злотых |
| | в отделениях Польской Почты (для каждой транзакции) | 3,5% мин. 5,00 злотых |
| | картой через сервис CASH BACK (для каждой транзакции) | 1,00 злотых |
| | | |
| Оплата наличных | в банкоматах Bank Spółdzielczy w Kielcach | 0,00 зл |
| | в банкоматах других поставщиков в стране, если они принимают операции с этой картой | 0,40% мин. 2,00 зл |
| ДРУГИЕ УСЛУГИ | | |

| | |
|--|---|
| Управление счетами | ежемесячная плата 0,00 зл |
| Подготовка списка платежных операций (выписка) | 0,00 зл дополнительная выписка 4,00 зл + НДС о платежных операциях, составленная по требованию владельца счета (дополнительная копия выписки) |
| Выдача справки платежного счета по письменному требованию Владельца счета | 30,00 зл + НДС |



ОБЪЯСНЕНИЕ ТЕРМИНОВ, ИСПОЛЬЗОВАННЫХ В ДОКУМЕНТЕ, ПО ОПЛАТ ЧТО СВЯЗАННЫЕ С ПЛАТЕЖНЫМ СЧЕТОМ

| Вид услуг (деятельности) | Определение |
|--|--|
| Заказ перевода | Платежная услуга зачисления платежного счета получателя, при которой платежную операцию по платежному счету плательщика осуществляет поставщик платежных услуг, ведущий платежный счет плательщика на основании поручения плательщика. |
| Внутренний заказ перевода | Услуга, инициированная плательщиком, заключающаяся в обеспечении возможности перевода средств между ведущимися в Банке платежными счетами. |
| Ведение платежного счета | Услуга, заключающаяся в ведении платежного счета в пользу потребителя, позволяет хранить средства потребителя и совершать платежные операции, включая услугу открытия или закрытия платежного счета потребителя. |
| Составление выписки о расчетных операциях | Услуга, инициированная плательщиком, заключающаяся в составлении провайдером платежного счета перечня операций, совершенных по платежному счету в определенный период, в бумажной или электронной форме. |

| | |
|--|--|
| Трансграничная платежная операция с использованием дебетовой карты для безналичных расчетов | Услуга безналичных расчетных операций с дебетовой картой на территории другого государства-члена с физическим использованием карты и без физического использования карты. |
| Трансграничная платежная операция с использованием дебетовой карты для наличных расчетов | Услуга снятия средств с платежного счета потребителя в другом государстве-члене с помощью устройства снятия средств или на территории поставщика. |
| Выдача платежной карты | Услуга выдачи платежной карты, дающая право на снятие наличных денег или позволяющая подать платежное поручение через отвердителя или агента, акцептованная продавцом для получения причитающихся ему средств, в том числе платежной карты в понимании ст. 2 пункт 15 Регламента (ЕС) 2015/751. |
| Обслуживание дебетовой карты | Услуга, позволяющая плательщику использовать платежную карту, дает ему право снимать наличные деньги или позволяет подавать платежное поручение через отвердителя или агента, принятую продавцом для получения причитающихся ему средств, включая платежную карту в пределах значения искусства. 2 п. 15 Регламента (ЕС) 2015/751, если сумма каждой операции, совершенной с картой, списывается с баланса платежного счета плательщика. |
| Выдача справки о платежном счете | Услуга по выдаче справки с информацией о платежном счете или услугах, предоставляемых потребителю провайдером, оперирующим платежным счетом. |
| Снятие наличных | Услуга, заключающаяся в снятии наличных с платежного счета потребителя с помощью разрешающего такое снятие устройства или в заведении провайдера. |